

7° CONVEGNO NAZIONALE DEI CENTRI INTERCULTURALI
modena 5-6 novembre 2004



L'ITALIANO E LE ALTRE LINGUE

apprendimento della seconda lingua e bilinguismo dei bambini e dei ragazzi immigrati



Centro Come di Milano

Centro Interculturale di Torino

Centro Documentazione di Arezzo

In collaborazione con la Provincia di Modena

Con il patrocinio del Centro Servizi Amministrativi di Modena



Memo - Cde

Comune di Modena

uffici@comunicazione.it



MEMO - Cde
V. J. Barozzi 172, 41100 Modena
Tel. 059.2059411

PER INFORMAZIONI TURISTICHE
Modenatur - Tel. 059.220022
info@modenatur.it
da lunedì a venerdì 9.00/13.00-14.30/18.30

Autorizzazione
Il Cde è ente accreditato
per la formazione del MIUR
(prot. 2292/c/3 del 30.05.2002)

SEDI DEL CONVEGNO

MEMO
viale J. Barozzi, 172

Cinema Astra
via F. Rismondo, 27
Sala delle Dame
c/o Istituto d'Arte Venturi
via dei Servi, 21



Come raggiungerci

ISCRIZIONI: È necessario iscriversi al convegno ed ai lavori seminariali **entro il 29 ottobre** comunicando i propri dati anagrafici, la scuola o l'ente/associazione di appartenenza, un recapito e la scelta del seminario cui si intende partecipare: scrivendo a memo@comune.modena.it telefonando allo 059.2059460 - 2059402 mandando un fax allo 059.2059430

L'ITALIANO E LE ALTRE LINGUE

apprendimento della seconda lingua e bilinguismo dei bambini e dei ragazzi immigrati



Centro Come di Milano

COME

Centro Interculturale di Torino

CENTRO INTERCULTURALE

Centro Documentazione di Arezzo

di Documentazione

In collaborazione con la Provincia di Modena

Con il patrocinio del Centro Servizi Amministrativi di Modena



Memo - Cde

Comune di Modena



PROGRAMMA

7° CONVEGNO NAZIONALE DEI CENTRI INTERCULTURALI

VENERDÌ 5 NOVEMBRE
CINEMA ASTRA/Sala Turchese
ore 15.00 - 19.00

SALUTI DELLE ISTITUZIONI

Antonio Guarro

Dirigente CSA Modena

Silvia Facchini

Assessore all'Istruzione Provincia di Modena

Sandra Benedetti

Servizio Politiche familiari, infanzia e adolescenza Regione Emilia Romagna

PRESENTAZIONE

Adriana Querzè

Assessore all'Istruzione Comune di Modena

Le parole hanno un colore:
italiano L2 e lingue d'origine

Graziella Favaro

Centro Come di Milano

Insegnare l'italiano L2 nella classe
plurilingue: la glottodidattica si rinnova

Paolo Balboni

Università Ca' Foscari di Venezia

L'italiano dello studio tra
facilitazioni e testi semplici

Gabriele Pallotti

Università di Sassari e Bologna

Il bilinguismo dei bambini immigrati

Camilla Bettoni

Università di Padova

TENDA

Viale Molza angolo
viale Monte Kosica **ore 21.30**

ARRABAT - spettacolo teatrale
di e con Amal e Samir Oursana
Compagnia teatrale "progettoAisha"

SABATO 6 NOVEMBRE
ore 9.00 - 13.00

SEMINARI DI DISCUSSIONE E CONFRONTO

CINEMA ASTRA/Sala Turchese

Lo sviluppo linguistico dei
bambini immigrati 0-6 anni
INTRODUCE

Otto Filtzinger

Università di Bolzano

INTERVENGONO

Graziella Favaro

Centro Come, Milano

Maria Omodeo

Cospe, Firenze

Stefania Enea

La casa di tutti i colori, Milano

Ketti Bellotto

Comuni Area Nord Provincia di Modena

COORDINA E CONCLUDE

Beatrice Iori

Centro Memo di Modena

CINEMA ASTRA/Sala Smeraldo

Quale italiano per vivere in Italia?
La lingua per comunicare
INTRODUCE

Franca Bosc

Università di Torino

INTERVENGONO

Paola Casi

Prometeo, Reggio Emilia

Maria Ragazzi, Amelia Sinigaglia

Scuole medie Paoli e Ferraris di Modena

Federica Guazzi

Associazione culturale Milinda - Circolo Arci, Modena

Samuel Umoette

Cooperativa Integra, Modena

COORDINA E CONCLUDE

Anna Ferrero

Centro Interculturale di Torino

CINEMA ASTRA/Sala Rubino

Studiare in L2 e valorizzare le L1:
proposte e progetti per una sfida
INTRODUCE

Rosa Pugliese

Università di Siena - Arezzo

INTERVENGONO

Gilberto Bettinelli

Milano

Marta Lanciotti

Scuola elementare Ceccherelli di Modena

Marina Cinieri

Laboratorio migrazioni, Genova

Stefania Ferrai

Unione Comuni del Sorbara

COORDINA E CONCLUDE

Lorenzo Luatti

Centro di Documentazione di Arezzo

SALA DELLE DAME

Valutare gli apprendimenti:
il quadro europeo delle lingue e
le proposte di test di italiano L2
INTRODUCE

Maria Cristina Peccianti

Università per stranieri di Siena

INTERVENGONO

Gabriella Debetto

Centro Dari, Padova

Milena Angius, Stefania Malavolta

Centro Come, Milano

Francesco Totaro, Maria Vittoria Meletti

Centro Territoriale Permanente di Modena

COORDINA E CONCLUDE

Marina Carta

Centro Come di Milano

MEMO

ore 13.30 SALUTI E RINFRESCO

**ore 14.00 INAUGURAZIONE DELLA
MOSTRA DI MATERIALI, PUBBLICAZIONI,
ESPERIENZE E PROGETTI DIDATTICI SUL
TEMA.** Orari di apertura: le mattine da lunedì 8 a venerdì 12
novembre dalle 9.00 alle 13.00 e i pomeriggi di martedì 9, mercoledì
10 e giovedì 11 dalle 15.00 alle 18.00

**ore 14.30 - 18.30 PROIEZIONE DI VIDEO
REALIZZATI DA CENTRI INTERCULTURALI
E DA ASSOCIAZIONI**

IN OCCASIONE DELL'INIZIATIVA SARANNO DISTRIBUITI GLI ATTI DEL
6° CONVEGNO NAZIONALE DEI CENTRI INTERCULTURALI "PASSAGGI
E SOSTE", SVOLTOSI A TORINO NEL 2003